

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 376 endelig udg.
Bruxelles, den 09.09.1994

94/ 0198(CNS)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EF)

**om indberetning af statistiske oplysninger om fangster, taget af medlemsstater,
der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav**

(forelagt af Kommissionen)

Begrundelse

Det er nødvendigt at have statistikker over fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav, således at

- 1) Den Europæiske Union kan opfylde de forpligtelser, som følger af dens medlemskab af internationale organisationer (f.eks. De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation og organer i tilknytning hertil)

og

- 2) Den Europæiske Union har oplysninger til rådighed om dens fiskerflådes aktiviteter i disse farvande til brug for forvaltningen af dens fiskeriressourcer i Middelhavet og det østlige og centrale Atlanterhav og til brug for dens forhandlinger i internationale fora.

Medlemsstaterne har i flere år på uformel basis anvendt STATLANT-spørgeskemaer til at indberette fangster til internationale organisationer, og ved den foreslåede forordning omdannes en række af disse spørgeskemaer nu til EU-ret. Da forordningsforslaget er en formalisering af indberetningen af de data, som medlemsstaterne i forvejen indsamler, er det Kommissionens opfattelse, at forslaget ikke medfører yderligere finansielle byrder for virksomhederne og ikke får nogen indflydelse på konkurrenceevnen eller beskæftigelsen.

Rådets forordning (EØF) nr. /94
om indberetning af statistiske oplysninger om fangster, taget af medlemsstater,
der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO), og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen skal i henhold til protokollen mellem Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber forsyne FAO med de fornødne statistikker;

ifølge subsidiaritetsprincippet kan målene for den foreslåede aktion kun nås ved hjælp af en fællesskabsretsakt, da kun Kommissionen kan koordinere den nødvendige harmonisering af statistiske oplysninger på fællesskabsplan, mens det først og fremmest er medlemsstaternes ansvar at indsamle fiskeristatistikker og drage omsorg for den nødvendige infrastruktur til at bearbejde og kontrollere pålideligheden af disse statistikker;

den særlige metode for udarbejdelse af de relevante fællesskabsstatistikker, som er baseret på de nationale statistiske systemer, forudsætter et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, navnlig inden for Den Stående Landbrugsstatistiske Komité, som er nedsat ved afgørelse 72/279/EØF¹ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Hver medlemsstat fremsender data til Kommissionen om fangster taget af fartøjer, som enten fører den pågældende medlemsstats flag, eller som er registreret i den pågældende medlemsstat, og som driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav, under behørig hensyntagen til Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor².

I fangstdataene indgår alle fiskeriprodukter, der er landet eller omladet til havs uanset i hvilken form, hvorimod fangster, som genudsættes, konsumeres om bord eller anvendes

¹ EFT nr. L 179 af 7.8.1972, s. 1.

² EFT nr. L 151 af 15.6.1990, s. 1.

som madding under fiskeriet, ikke medregnes. Dataene angives i landede mængder eller omladede mængder, beregnet som levende vægt og afrundet til nærmeste ton.

Artikel 2

1. Der fremsendes data om fangster for hvert af de i bilag 1 anførte, i bilag 2 afgrænsede og i bilag 3 illustrerede overordnede fiskeriområder og underområder. De fiskearter, for hvilke der for hvert af de overordnede fiskeriområder skal fremsendes data, er anført i bilag 4.
2. Dataene for det enkelte kalenderår indberettes senest 6 måneder efter årets udgang.
3. Medlemsstaten skal, såfremt dens fartøjer, som omhandlet i artikel 1, ikke har drevet fiskeri i et af de overordnede fiskeriområder i et kalenderår, underrette Kommissionen herom. Såfremt der er drevet fiskeri i et overordnet fiskeriområde, kræves der dog kun indberetninger for de kombinationer af arter og underområder, for hvilke der er registreret fangster i indberetningsåret.
4. Data vedrørende arter af mindre betydning, fanget af en medlemsstats fartøjer, behøver ikke at anføres særskilt i opgørelserne, men kan indgå under en samlepost, såfremt vægten af disse produkter ikke overstiger 5% af de samlede fangster i det pågældende overordnede fiskeriområde.
5. Listerne over fiskeristatistiske områder og underområder samt fiskearter kan ændres efter fremgangsmåden i artikel 5.

Artikel 3

Medmindre andet følger af bestemmelserne om den fælles fiskeripolitik, har en medlemsstat ret til ved indsamling af fangstdata for de dele af flåden, hvor en totaltælling ville medføre en for stor administrativ byrde, at anvende stikprøvemethoden. Nærmere oplysninger om stikprøveudtagningen og om, hvor stor en del af de samlede data der stammer fra stikprøveundersøgelser, skal gives af medlemsstaten i den rapport, som forelægges efter artikel 6, stk. 1.

Artikel 4

Medlemsstaterne opfylder de i artikel 1 og 2 nævnte forpligtelser ved at indberette data på et magnetmedium, hvis format er angivet i bilag 5.

Medlemsstaterne kan med Kommissionens forudgående godkendelse fremsende data i en anden form eller på et andet medium.

Artikel 5

1. Når der henvises til proceduren i denne artikel, indbringer formanden sagen for Den Stående Landbrugsstatistiske Komité, i det følgende benævnt "komitéen", enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.
2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist,

som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster, i givet fald ved afstemning.

3. Udtalelsen optages i mødeprotokollen; derudover har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.
4. Kommissionen tager størst muligt hensyn til komitéens udtalelse. Den underretter komitéen om, hvorledes den har taget hensyn til dens udtalelse.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne forelægger senest 12 måneder efter denne forordnings ikrafttræden Kommissionen en udførlig rapport, hvoraf det fremgår, hvorledes fangstdataene er beregnet, samt hvor repræsentative og pålidelige disse data er. Kommissionen udarbejder et sammendrag af disse rapporter til drøftelse i den kompetente arbejdsgruppe under Den Stående Landbrugsstatistiske Komité.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om eventuelle ændringer af de i henhold til stk. 1 indberettede oplysninger senest 3 måneder efter, at ændringerne er gennemført.

3. Såfremt det af de i stk. 1 nævnte metodologiske rapporter fremgår, at en medlemsstat ikke umiddelbart er i stand til at opfylde bestemmelserne i forordningen, og at det er nødvendigt at ændre undersøgelsesteknikken og metodologien, kan Kommissionen i samarbejde med denne medlemsstat inden for Den Stående Landbrugsstatistiske Komité fastsætte en overgangsperiode på op til to år til gennemførelse af programmet i denne forordning.

4. Metodologirapporter, overgangsordninger, datatilgængelighed, datapålidelighed og andre relevante spørgsmål i forbindelse med anvendelse af denne forordning behandles en gang om året i den kompetente arbejdsgruppe under Den Stående Landbrugsstatistiske Komité.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1995.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 376 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 17

Katalognummer : CB-CO-94-397-DA-C

ISBN 92-77-80474-2

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg